



I.T.S. ACERBO



I.P.S.S.A.R. DE CECCO



I.I.S. CROCETTI - CERULLI



I.I.S. DI POPPA-ROZZI



I.I.S. MORETTI



Cooperativa Sociale  
Lo Spazio delle idee

## PROGRAMMA Erasmus+ 2014-2020

Key Action 1 - Learning Mobility of Individuals Action: Mobility of learners and staff

Action Type: VET learner and staff mobility

### **AVVISO DI SELEZIONE DI N. 150 STUDENTI BENEFICIARI DI BORSE DI MOBILITÀ**

#### **PROGETTO "TOUR@WORK: Tourism skills for a VET mobility experience"**

(CONVENZIONE n° 2018-1-IT01-KA102-006378 – Codice CUP: G24F18000090006)

#### **Art. 1 - OGGETTO**

Il presente avviso è indetto per la selezione di **150** studenti beneficiari di borse di mobilità per lo svolgimento di un tirocinio di formazione professionale in Europa nell'ambito del **Progetto Erasmus+ KA1 VET n. 2018-1-IT01-KA102-006378** dal titolo "**TOUR@WORK: Tourism skills for a VET mobility experience**" approvato e finanziato dall'Agenzia Nazionale Erasmus+ INAPP.

Il progetto è stato presentato da un Consorzio costituito da:

- **Istituto Tecnico statale Commerciale e per Geometri "ATERNO-MANTHONÈ"** di Pescara - Coordinatore e Organizzazione IFP di invio
- **Istituto Tecnico Statale "TITO ACERBO"** di Pescara - Organizzazione IFP di invio
- **Istituto Professionale di Stato per i Servizi Alberghieri e della Ristorazione "FILIPPO DE CECCO"** di Pescara - Organizzazione IFP di invio
- **Istituto di Istruzione Superiore "CROCETTI-CERULLI"** di Giulianova - Organizzazione IFP di invio
- **Istituto d'Istruzione Superiore "DI POPPA-ROZZI"** di Teramo - Organizzazione IFP di invio
- **Istituto Statale d'Istruzione Superiore "VINCENZO MORETTI"** di Roseto - Organizzazione IFP di invio
- **Cooperativa Sociale "LO SPAZIO DELLE IDEE" s.c.s.a.r.l.** di Roseto - Organizzazione Intermediaria

Il progetto prevede l'erogazione di **150 BORSE DI MOBILITÀ** per la realizzazione di tirocini di formazione professionale presso aziende ed enti situati in **FRANCIA, GRAN BRETAGNA, GERMANIA, IRLANDA, MALTA, SPAGNA**. La durata dell'esperienza di mobilità è di **5 settimane** (1 settimana corso di lingua + 4 settimane di tirocinio).

I tirocini sono rivolti agli studenti delle classi III e IV degli Istituti Scolastici partner del progetto e riguardano i seguenti settori:

- **Alberghiero e Ristorazione**
- **Turistico / Amministrativo**

I beneficiari delle borse di mobilità avranno l'opportunità di:

- migliorare le competenze e le capacità tecnico-professionali relative al settore turismo e ospitalità;
- perfezionare le competenze linguistiche;
- sviluppare competenze chiave per la realizzazione e lo sviluppo personali;
- acquisire soft skills.





I.T.S. ACERBO



I.P.S.S.A.R. DE CECCO



I.I.S. CROCETTI - CERULLI



I.I.S. DI POPPA-ROZZI



I.I.S. MORETTI



Cooperativa Sociale  
Lo Spazio delle idee

## Art. 2 - BENEFICIARI e DESTINAZIONI

I beneficiari delle borse di mobilità saranno 150 studenti che, nell' a. s. 2018-2019 e 2019-2020, frequentano e/o frequenteranno le classi III e IV ad indirizzo turistico/amministrativo e alberghiero/ristorazione degli Istituti Scolastici partner del progetto, come meglio specificato di seguito:

| I.T.C.G. ATERNO-MANTHONÈ   | I.T.S. ACERBO  | I.P.S.S.A.R. DE CECCO  | I.I.S. CROCETTI - CERULLI  | I.I.S. DI POPPA-ROZZI  | I.I.S. MORETTI   |
|--|--|--|--|--|--|
| Borse totali: 25 (di cui n. 1 borsa riservata a studenti con bisogni speciali) così suddivise: | Borse totali: 25 (di cui n. 1 borsa riservata a studenti con bisogni speciali) così suddivise: | Borse totali: 25 (di cui n. 1 borsa riservata a studenti con bisogni speciali) così suddivise: | Borse totali: 25 (di cui n. 1 borsa riservata a studenti con bisogni speciali) così suddivise: | Borse totali: 25 (di cui n. 1 borsa riservata a studenti con bisogni speciali) così suddivise: | Borse totali: 25 (di cui n. 1 borsa riservata a studenti con bisogni speciali) così suddivise: |
| Inglese: 14 borse<br>Spagnolo: 8 borse<br>Francese: 2 borse<br>Tedesco: 1 borsa                | Inglese: 14 borse<br>Spagnolo: 8 borse<br>Francese: 2 borse<br>Tedesco: 1 borsa                | Inglese: 16 borse<br>Spagnolo: 7 borse<br>Francese: 1 borsa<br>Tedesco: 1 borsa                | Inglese: 19 borse<br>Francese: 3 borse<br>Tedesco: 3 borse                                     | Inglese: 19 borse<br>Francese: 3 borse<br>Tedesco: 3 borse                                     | Inglese: 16 borse<br>Spagnolo: 7 borse<br>Francese: 1 borsa<br>Tedesco: 1 borsa                |

Con il presente avviso di selezione si assegneranno complessivamente 150 borse di mobilità come di seguito suddivise:

- n. **12** borse di mobilità per la destinazione **Francia** - Bordeaux
- n. **10** borse di mobilità per la destinazione **Germania** - Berlino
- n. **30** borse di mobilità per la destinazione **Spagna** – Andalusia (città da confermare) e isola di Minorca
- n. **30** borse di mobilità per la destinazione **Irlanda** - Dublino
- n. **30** borse di mobilità per la destinazione **Malta** – tutta l'isola
- n. **38** borse di mobilità per la destinazione **Regno Unito** – Royal Tunbridge Wells e Portsmouth

Le partenze sono previste per:

- **Giugno 2019** (borse di mobilità riservate prioritariamente agli studenti che, durante l'a.s. 2018/2019, frequentano le IV classi)
- **Settembre 2019**

## Art. 3 - SOGGETTI OSPITANTI

A seconda dei settori professionali, i soggetti ospitanti potranno essere di vario tipo:

- Turistico/Amministrativo. Soggetti ospitanti: agenzie di viaggio/tour operator; enti di promozione turistica; musei e attrazioni turistiche; hotel.
- Alberghiero/Ristorazione. Soggetti ospitanti: hotel, strutture alberghiere e di ristorazione.

**NOTA BENE!** Il tirocinio verrà individuato congiuntamente dai membri del Consorzio e dalle organizzazioni ospitanti sulla base delle informazioni contenute nella domanda di partecipazione e





I.T.S. ACERBO



I.P.S.S.A.R. DE CECCO



I.I.S. CROCETTI - CERULLI



I.I.S. DI POPPA-ROZZI



I.I.S. MORETTI



Cooperativa Sociale  
Lo Spazio delle idee

delle informazioni fornite dal candidato in fase di colloquio. Al fine di individuare il tirocinio più adatto al profilo professionale del partecipante, particolare rilievo assumeranno le competenze coerenti con la tipologia di tirocinio richiesta.

L'azienda ospitante in cui sarà effettuato il tirocinio potrà essere comunicata prima della partenza del partecipante oppure nel Paese di destinazione, durante la prima settimana di preparazione linguistica e culturale. Prima della partenza, il partecipante dovrà rendersi disponibile per colloqui telefonici o via skype; durante la prima settimana di soggiorno all'estero, il partecipante dovrà rendersi disponibile per colloqui in loco con enti/aziende individuati dal partner straniero come possibili sedi del tirocinio.

## Art. 4 - ATTIVITÀ

A seconda del settore e della tipologia di azienda ospitante, le attività affidate al beneficiario della borsa di mobilità potranno essere di vario tipo. Di seguito alcuni esempi:

### 1) Settore alberghiero ristorazione

#### Mansioni:

*Cameriere:* accoglienza clienti, servizio al tavolo, servizio bar, manutenzione;

*Aiuto cuoco:* preparazione e cottura alimenti; preparazione piatti portata; conservazione prodotti; manutenzione e pulizia strumenti lavoro; stoccaggio;

*Addetto al ricevimento:* organizzazione ricevimento; segnalazioni ai fornitori; gestione check-in/check-out; ricezione e organizzazione prenotazioni; informazioni al cliente.

### 2) Settore turistico / amministrativo

Mansioni: assistenza/accoglienza/informazione al turista; prenotazione servizi ricettivi e turistici; analisi dati sui flussi turistici; creazione itinerari turistici; catalogazione e aggiornamento materiale informativo; consultazione banche dati; gestione check-in/check-out; ricezione e organizzazione prenotazioni; predisposizione documenti relativi alla contabilità.

Il tirocinio rappresenta un'esperienza formativa, un modo per mettersi alla prova e orientare le proprie scelte future, migliorare il proprio livello di lingua e sviluppare capacità di adattamento e flessibilità.

I partecipanti non lavoreranno mai in maniera autonoma, ma svolgeranno le loro mansioni affiancati da un tutor aziendale.

**NOTA BENE!** La qualità e le mansioni del tirocinio dipenderanno dal livello di conoscenza della lingua del Paese di destinazione e dall'offerta di tirocini da parte dell'organizzazione ospitante.

## Art. 5 - REQUISITI DI AMMISSIONE

Possono candidarsi alla selezione, i candidati in possesso dei seguenti requisiti:

### A) Requisiti formali





I.T.S. ACERBO



I.P.S.S.A.R. DE CECCO



I.I.S. CROCETTI - CERULLI



I.I.S. DI POPPA-ROZZI



I.I.S. MORETTI



Cooperativa Sociale  
Lo Spazio delle idee

- Studenti degli Istituti appartenenti al Consorzio;
- Candidati residenti in uno dei Paesi partecipanti al Programma Erasmus+;
- Candidati che, nel periodo di mobilità previsto dal progetto, non usufruiscono di altre borse o finanziamenti per soggiorni all'estero erogati da fondi dell'Unione europea;
- Candidati in pieno possesso dei diritti civili e politici.

#### B) Requisiti attitudinali

- Forte motivazione a intraprendere un'esperienza interculturale;
- Desiderio di crescita professionale e personale;
- Autonomia;
- Interesse e spirito intraprendente e proattivo;
- Capacità di flessibilità ed adattamento a situazioni nuove

#### c) Borse riservate a studenti con Bisogni Educativi Speciali

n. 6 borse (1 per ciascun Istituto) sono riservate a studenti con bisogni educativi speciali, frequentanti nel presente a. s. 2018-2019, il III o IV anno di corso di un Istituto scolastico membro del Consorzio - Indirizzi turistico/amministrativo e alberghiero/ristorazione.

Gli studenti con bisogni educativi speciali devono disporre di:

- formalizzazione di un Progetto Didattico Personalizzato da parte dell'Istituto.

Per i borsisti con bisogni educativi speciali, il Consorzio garantirà la disponibilità di un accompagnatore con conoscenza della lingua del Paese di destinazione, appartenente al corpo docente degli Istituti di Invio o allo staff dei membri del Consorzio, per tutta la durata della mobilità.

### Art. 6 - MODALITÀ E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE

La candidatura, **a pena d'esclusione**, deve essere presentata utilizzando la documentazione e le modalità di seguito descritte:

- Allegato A) al presente Avviso: "Domanda di partecipazione"
- Allegato B) al presente Avviso: "Modello di Curriculum Vitae e lettera motivazionale" in italiano
- Fotocopia fronte retro del Documento di identità in corso di validità

I suddetti documenti, debitamente compilati, datati e firmati, vanno presentati in un'unica busta e consegnati a mano presso la Segreteria del proprio Istituto scolastico **entro e non oltre le ore 12.00 del 30/11/2018.**

Farà fede la data di protocollo. Sulla busta contenente tutta la documentazione vanno indicati **IL MITTENTE** e la dicitura **"PROGETTO TOUR@WORK"**.

### Art. 7 - CAUSE DI ESCLUSIONE

Sono esclusi dalla selezione:

- a) coloro che non posseggano al momento della presentazione della domanda anche uno solo dei requisiti per la partecipazione di cui all'art. 5 lettera a);



b) coloro le cui domande di partecipazione non siano pervenute secondo le modalità ed entro i termini di scadenza indicati all'art. 6 (**30 novembre 2018**).

## Art. 8 - SELEZIONE

La selezione dei candidati avverrà secondo la seguente procedura:

**1. Analisi della documentazione (massimo di 30 punti)** per valutare l'ammissibilità delle candidature;

| <b>TABELLA TITOLI VALUTABILI</b> |  |         |
|----------------------------------|--|---------|
| a)                               | <b>ANDAMENTO SCOLASTICO (fino a un massimo di 12 punti)</b>  |         |
| a1)                              | Nel limite di 6 punti vengono attribuiti, in relazione al profitto, i seguenti punti:  |         |
|                                  | per la media dei voti tra 5,5 e 6,0  | punti 1 |
|                                  | per la media dei voti tra 6,1 e 7,0  | punti 2 |
|                                  | per la media dei voti tra 7,1 e 8,0  | punti 3 |
|                                  | per la media dei voti tra 8,1 e 9,0  | punti 4 |
|                                  | per la media dei voti tra 9,1 a 9,5  | punti 5 |
|                                  | per la media dei voti tra 9,6 a 10   | punti 6 |
| a2)                              | Nel limite di 6 punti vengono attribuiti, in relazione alla condotta, i seguenti punti:  |         |
|                                  | per il voto di condotta pari a 8   | punti 4 |
|                                  | per il voto di condotta pari a 9   | punti 5 |
|                                  | per il voto di condotta pari a 10  | punti 6 |
| b)                               | <b>ESPERIENZA PROFESSIONALE (fino ad un massimo di 6 punti)</b>  |         |
|                                  | a.1) Per ogni esperienza di lavoro/stage (fino a un massimo di 2) della durata minima di 2 settimane consecutive, in settori attinenti a quelli del Progetto | punti 2 |
|                                  | a.2) In aggiunta al punteggio di cui al punto a.1: Per ogni esperienza di lavoro/stage della durata minima di 2 settimane consecutive svolta all'estero      | punti 1 |
| c)                               | <b>CERTIFICAZIONI (fino a un massimo di 6 punti)</b>   |         |
|                                  | Per ogni certificazione informatica (fino a un massimo di 2) Punti 1   | punti 1 |
|                                  | Per ogni certificazione linguistica (fino a un massimo di 2), con esame finale e certificazione del livello europeo di conoscenza della lingua (minimo A2)   | punti 2 |
| d)                               | <b>ESPERIENZE ALL'ESTERO (fino a un massimo di 6 punti)</b>  |         |
|                                  | Per ogni esperienza (fino a un massimo di 4) nell'ambito del Programma Erasmus+, con certificazione  | punti 1 |
|                                  | Per ogni esperienza (fino a un massimo di 2) di stage linguistico, con certificazione  | punti 1 |

**2. Prova scritta di valutazione delle conoscenze linguistiche (massimo 20 punti):** a cui saranno chiamati a partecipare coloro che saranno risultati formalmente idonei in seguito all'analisi prevista dal punto precedente. I candidati dovranno sostenere la prova scritta in tutte le lingue indicate nella domanda di partecipazione.

**3. Colloquio individuale linguistico (massimo 20 punti);**

Il colloquio, avrà le seguenti finalità:

- approfondire il grado di conoscenza delle lingue indicate nella domanda di partecipazione

**4. Colloquio individuale Motivazionale (massimo di 30 punti)**



I.T.S. ACERBO



I.P.S.S.A.R. DE CECCO



I.I.S. CROCETTI - CERULLI



I.I.S. DI POPPA-ROZZI



I.I.S. MORETTI



Cooperativa Sociale  
Lo Spazio delle idee

Il colloquio motivazionale, cui potranno accedere tutti i candidati che avranno conseguito un punteggio minimo pari a **24/40** alle prove di valutazione scritta ed orale delle conoscenze linguistiche, avrà le seguenti finalità:

- approfondire e discutere quanto dichiarato nella domanda di partecipazione;
- valutare la motivazione del candidato a partecipare all'esperienza;
- verificare il grado di adattamento, lo spirito di iniziativa e le aspettative del candidato;

I **colloqui** si terranno **presso i singoli Istituti** a cura di un **Comitato selettivo**, composto da:

- referente di progetto;
- 1 docente di lingua designato dal Dirigente Scolastico;
- 1 rappresentante della Cooperativa Sociale "Lo Spazio delle Idee" di Roseto degli Abruzzi;

I candidati ammissibili saranno convocati per la prova di selezione scritta e orale con apposita **circolare nelle classi e pubblicazione sui siti web e bacheche degli Istituti di invio**.

I partner non sono responsabili per la mancata presa visione da parte del candidato. **La mancata presentazione alla convocazione sarà considerata rinuncia alla candidatura.**

Non sono previsti rimborsi per eventuali spese sostenute dal candidato per la partecipazione al colloquio.

## Art. 9 - GRADUATORIE

Al termine dei colloqui di selezione, sulla base del punteggio ottenuto dai candidati, verranno redatte le graduatorie.

Le graduatorie saranno stilate sulla base dei seguenti criteri:

- ✓ somma dei punteggi ottenuti nell'analisi documentale, nella prova scritta di lingua straniera e nel colloquio motivazionale e linguistico;
- ✓ lingua/e straniera/e indicata/e nella domanda di partecipazione.

In caso di parità di punteggio tra più candidati, sarà considerato il seguente ordine di priorità:

- Andamento scolastico (profitto e condotta)
- Punteggio ottenuto durante il colloquio in lingua
- Punteggio ottenuto durante il colloquio motivazionale
- Età anagrafica: ha la precedenza il candidato più giovane

Al fine di organizzare al meglio i flussi e le partenze, si stileranno, per ciascuna lingua parlata nei paesi di destinazione, due tipi di graduatorie:

- A. Graduatoria per Istituto;
- B. Graduatoria generale, comprendente i candidati di tutti gli Istituti partner, la quale avrà validità per l'intero periodo di realizzazione del progetto.

Si attingerà alla graduatoria generale, solo nei seguenti 3 casi:

1. l'Istituto ha un numero di candidati inferiore alle borse di mobilità assegnate;
2. rinuncia dei candidati selezionati che pone l'Istituto nelle condizioni di cui al punto 1.

In entrambi i casi, subentrerà automaticamente il candidato successivo in ordine di classificazione nella graduatoria generale della lingua del candidato rinunciatario.

3. Inoltre, è possibile che vengano recuperate più borse rispetto a quelle inizialmente previste, in questo caso subentrerà automaticamente il candidato successivo in ordine di classificazione nella graduatoria generale della lingua della borsa recuperata.

Le graduatorie, con l'indicazione dell'elenco dei partecipanti della Borsa e una lista di attesa di candidati idonei, ma non selezionati, da utilizzare in caso di rinuncia al progetto da parte dei candidati



I.T.S. ACERBO



I.P.S.S.A.R. DE CECCO



I.I.S. CROCETTI - CERULLI



I.I.S. DI POPPA-ROZZI



I.I.S. MORETTI



Cooperativa Sociale  
Lo Spazio delle idee

già selezionati, verranno pubblicate sui siti web degli Istituti di Invio, nonché affisse alle bacheche interne di ciascun Istituto.

In caso di rinuncia da parte di uno o più partecipanti, si provvederà allo scorrimento della graduatoria, fino a completa riassegnazione delle borse di mobilità.

## Art. 10 - CONTRIBUTO COMUNITARIO

La borsa di mobilità Erasmus+ è un contributo finanziario volto a sostenere i costi relativi all'organizzazione dell'esperienza di mobilità e al soggiorno presso il paese di destinazione:

### Preparazione

- Preparazione Culturale e interculturale sulle realtà socio-culturali dei Paesi ospitanti;
- Preparazione pedagogica e di orientamento al mondo del lavoro;
- Preparazione Linguistica online attraverso lo strumento Online Linguistic Support messo a disposizione dalla Commissione Europea;
- Attività di informazione su aspetti pratici dell'esperienza: logistica, sistemazione, contenuti del tirocinio, impegni richiesti, doveri del tirocinante;
- Preparazione culturale e linguistica presso il paese ospitante;

**Assicurazione:** è prevista la copertura dei rischi per responsabilità civile (ossia per i danni eventualmente causati dal partecipante a terzi sul luogo di lavoro) e contro gli infortuni (danni occorsi al partecipante sul posto di lavoro e durante la mobilità). L'assicurazione sanitaria all'estero è invece garantita mediante Tessera Sanitaria Europea.

**Biglietto aereo di andata e ritorno:** è prevista la copertura di tutti i costi di viaggio del partecipante che si reca all'estero.

**Alloggio:** sono previste accommodation presso famiglie ospitanti, residence o appartamenti condivisi a seconda del paese ospitante ed in base agli accordi con gli enti intermediati stranieri.

**Vitto:** a seconda del tipo di alloggio è prevista la sistemazione in pensione completa, mezza pensione e/o pocket money per il self-catering.

**Trasporti locali:** verranno consegnate all'estero tessere o biglietti per i trasporti locali per raggiungere il luogo di lavoro.

**Tutoraggio e monitoraggio** del periodo di mobilità all'estero e del tirocinio formativo presso le aziende/enti ospitanti da parte di un tutor aziendale e di un mentor dell'organizzazione ospitante in collaborazione con il docente accompagnatore.

**Certificazioni finali** che attestano e validano le competenze acquisite dal partecipante durante l'esperienza di mobilità.

Le risorse finanziarie assegnate al progetto sono gestite direttamente dal coordinatore, in nome e per conto dei partecipanti. Ogni spesa non rientrante nel contributo comunitario summenzionato (ad es. spese telefoniche, taxi, spese voluttuarie, ecc.) rimarrà a totale carico del partecipante.

Non sono previsti rimborsi spese per eventuali costi sostenuti dal partecipante per prendere parte alle fasi di selezione e di formazione pre-partenza, che è **obbligatoria** e gratuita.

**I tirocini Erasmus+ non sono retribuiti.**





I.T.S. ACERBO



I.P.S.S.A.R. DE CECCO



I.I.S. CROCETTI - CERULLI



I.I.S. DI POPPA-ROZZI



I.I.S. MORETTI



Cooperativa Sociale  
Lo Spazio delle idee

## ART. 11 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I partner utilizzeranno i dati contenuti nelle domande di partecipazione e nei curricula presentati dai candidati, così come le successive comunicazioni presentate dai partecipanti selezionati, esclusivamente per la procedura di selezione, di realizzazione dell'intervento formativo e di diffusione dello stesso anche tramite strumenti multimediali.

Ai sensi del D.lgs 101/2018 ogni candidato ha il diritto di accedere ai dati che lo riguardano, di far aggiornare, rettificare, integrare i dati erronei o incompleti, di far cancellare i dati trattati in violazione di legge, di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati che lo riguardano.

Titolari del trattamento sono:

- Istituto Tecnico statale Commerciale e per Geometri "ATERNO-MANTHONÈ"
- Istituto Tecnico Statale "TITO ACERBO"
- Istituto Professionale di Stato per i Servizi Alberghieri e della Ristorazione "FILIPPO DE CECCO"
- Istituto di Istruzione Superiore "CROCETTI-CERULLI"
- Istituto d'Istruzione Superiore "DI POPPA-ROZZI"
- Istituto Statale d'Istruzione Superiore "VINCENZO MORETTI"

Il Responsabile del procedimento è l'Istituto Tecnico statale Commerciale e per Geometri "ATERNO-MANTHONÈ"

## ART. 12 - CONTATTI

**Per informazioni: contattare la Segreteria studenti e/o i docenti referenti di progetto del proprio Istituto.**